



ANNUNCIO PRESSO UNA RAPPRESENTANZA SVIZZERA

Richiedente	
Cognome(i) (cognome ufficiale indicato sul documento di identità)	
Cognome da nubile/celibe	cognome d'affinità
Nome(i)	alias
Nome usuale	altri cognomi
Sesso	<input type="checkbox"/> maschile <input type="checkbox"/> femminile
Numero AVS (13 cifre)	
Data di nascita	
Luogo di nascita	Cantone/provincia: _____ Paese: _____
Nazionalità	<input type="checkbox"/> cittadinanza svizzera dal: _____ altre/diverse nazionalità: _____ dal: _____
Luogo/luoghi d'origine (località e cantone)	luogo d'origine 1: _____ Cantone: _____ luogo d'origine 2: _____ Cantone: _____ luogo d'origine 3: _____ Cantone: _____ altri luoghi d'origine: _____
Ultimo comune di domicilio in Svizzera	luogo: _____ Cantone: _____ partenza notificata: <input type="checkbox"/> sì (data) _____ <input type="checkbox"/> no
Professione	
Formazione più elevata conclusa	<input type="checkbox"/> nessuna/scuola dell'obbligo (non conclusa) <input type="checkbox"/> scuola dell'obbligo <input type="checkbox"/> formazioni transitorie <input type="checkbox"/> formazione generale senza maturità <input type="checkbox"/> formazione professionale di base/tirocinio <input type="checkbox"/> maturità o scuola magistrale <input type="checkbox"/> livello post-secondario non terziario <input type="checkbox"/> formazione professionale superiore <input type="checkbox"/> scuola universitaria professionale o università <input type="checkbox"/> dottorato, abilitazione
Stato civile	<input type="checkbox"/> celibe/nubile <input type="checkbox"/> coniugato/a dal: _____ luogo: _____ <input type="checkbox"/> divorziato/a dal: _____ luogo: _____ <input type="checkbox"/> vedovo/a dal: _____ luogo: _____ <input type="checkbox"/> non coniugato/non coniugata dal: _____ luogo: _____ <input type="checkbox"/> in unione domestica registrata dal: _____ luogo: _____ <input type="checkbox"/> unione domestica sciolta dal: _____ luogo: _____
Cognome e nome/i del padre	
Cognome Cognome da nubile/celibe Nome/i della madre	
Lingua corrispondenza	<input type="checkbox"/> tedesco <input type="checkbox"/> italiano <input type="checkbox"/> spagnolo <input type="checkbox"/> francese <input type="checkbox"/> inglese <input type="checkbox"/> portoghese

Familiari (emigrati con il/la richiedente). La preghiamo di compilare moduli separati.

Partner/coniuge	cognome/i: _____ nome/i: _____	numero di figli di età inferiore a 18 anni: _____
-----------------	--------------------------------	--

Familiari (non emigrati con il/la richiedente):

Partner/coniuge	cognome/i: _____ nome/i: _____	numero di figli di età inferiore a 18 anni: _____
-----------------	--------------------------------	--

Indirizzo e indicazioni di contatto

	Indirizzo di domicilio	Indirizzo di corrispondenza
Via/numero Riga indirizzo 1 Riga indirizzo 2 NPA/Luogo Provincia/Dipartimento Paese		
	Coordinate GPS indirizzo di domicilio (se note)	Indirizzo della residenza secondaria
Longitudine Latitudine www.gps-coordinates.net		
Telefono privato		
Telefono ufficio		
Telefono cellulare		
Fax		
Telefono satellitare		
Indirizzo/i e-mail	Privato:	Ufficio:
Sito/i Internet	Privato:	Ufficio:
Indirizzo in caso di emergenza	Indirizzo dei genitori	Indirizzo del datore di lavoro
Cognome/nome: Via/numero: Formato indirizzo: NPA/Luogo: Paese: Telefono:	Cognome, nome: Via/numero: Formato indirizzo: NPA/Luogo: Paese: Telefono:	Cognome, nome: Via/numero: Formato indirizzo: NPA/Luogo: Paese: Telefono:

Diritti politici

Notifica diritto di voto (legge del 26 settembre 2014 sugli Svizzeri all'estero e ordinanza del 7 ottobre 2015 sugli Svizzeri all'estero)	<input type="checkbox"/> ultimo Comune di domicilio in Svizzera: <input type="checkbox"/> ultimo domicilio politico in Svizzera (se diverso dal Comune di domicilio): Se non è mai stato/a domiciliato/a in Svizzera: <input type="checkbox"/> Comune d'origine (se ne possiede diversi ne scelga uno): Lingua di spedizione del materiale di voto: italiano <input type="checkbox"/> francese <input type="checkbox"/> tedesco <input type="checkbox"/> romancio <input type="checkbox"/>
---	--

Pubblicazioni

Gazzetta Svizzera/ Schweizer Revue	La modalità standard di invio è la versione online all'indirizzo e-mail. <input type="checkbox"/> Invece della versione online desidero ricevere la versione cartacea
Pubblicazioni su altri temi (e-mail)	<ul style="list-style-type: none">informazioni ufficiali delle autorità svizzere (Gazzetta Svizzera/Schweizer Revue, Newsletter, informazioni in caso di crisi ecc.)Informazioni su altri temi e manifestazioni (p. es. associazioni svizzere, cultura, economia ecc.) <input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> sì

Osservazioni:

Apponendo la sua firma conferma che le presenti indicazioni sono veritiere e complete e che ha ricevuto il promemoria «Un cordiale benvenuto».

Luogo e data:

Firma: _____

Le persone che dalla Svizzera si trasferiscono all'estero devono annunciarsi presso la rappresentanza competente entro 90 giorni dalla notifica di partenza all'estero. Devono dimostrare di aver notificato la propria partenza all'ultimo Comune di domicilio in Svizzera. Chi ha acquisito la cittadinanza svizzera per nascita, reintegrazione, naturalizzazione o adozione ed è già domiciliato nella circoscrizione consolare deve ugualmente essere iscritto nel registro degli Svizzeri all'estero. L'iscrizione fornisce le informazioni per l'esecuzione di formalità ufficiali che riguardano la cittadina o il cittadino svizzero all'estero, per esempio nell'ambito dello stato civile, del rilascio di documenti di identità, della protezione consolare ecc. L'uso dei dati personali da parte della rappresentanza è disciplinato dagli articoli 11 e 12 della legge sugli Svizzeri all'estero e dall'articolo 4 della legge federale del 24 marzo 2000 sul trattamento di dati personali in seno al Dipartimento federale degli affari esteri (DFAE).

Con l'indicazione del mio **indirizzo e-mail** dichiaro di essere d'accordo, fino a nuovo ordine, che la rappresentanza svizzera all'estero e il Dipartimento federale degli affari esteri lo utilizzino per comunicazioni ufficiali rivolte alla comunità degli Svizzeri all'estero (incluse Newsletter delle rappresentanze). Il mio indirizzo e-mail non viene trasmesso a terzi. Mi impegno a comunicare ogni eventuale modifica dello stesso alla rappresentanza all'estero competente.

Documenti da inoltrare:

- documento di viaggio valido **originale** (passaporto o carta d'identità svizzeri e/o documento d'identità estero)
- conferma dell'avvenuta notifica della partenza all'ultimo Comune di domicilio in Svizzera (art. 4 ordinanza sugli Svizzeri all'estero) - atto d'origine, certificato individuale di stato civile o atto di famiglia originale (se disponibile / obbligatorio per cittadini svizzeri senza documento di viaggio valido)